

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT Par année... \$3.00 Pour six mois... 1.50 Pour quatre m... 1.00

ANNONCES Première insertion, par ligne... \$0.10 Tous les jours... 0.05

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 10 Juillet 1885 AU PARLEMENT

9 juillet On parlera longtemps sous le chaume de la grande pitié et de la sympathie dont a fait preuve le chef de l'opposition l'autre soir...

Puisque j'ouvre ma lettre, en faisant allusion aux discours prononcés par les deux chefs du gouvernement et de l'opposition sur les affaires du Nord-Ouest...

Sir John venait de déclarer que dans son grand désir de trouver des crimes contre ses adversaires, le chef de l'opposition n'est pas toujours bien particulier sur les moyens à prendre et il avait offert de prouver qu'il est même allé très-loin à cet égard...

M. Blake—Prouvez-le si vous le pouvez. Sir John Macdonald—Je le ferai avec grand plaisir. J'aimerais savoir d'abord si l'honorable monsieur connaît M. J. E. Brown.

M. Blake—Bien, oui. Sir John Macdonald—J. E. Brown faisant autrefois partie de la police à cheval. J. E. Brown sortit de la police à cheval. J. E. Brown récut dans le Nord-Ouest et se consacra à l'occupation utile mais peut-être peu glorieuse de détective. J. E. Brown dans son ardent désir, non-seulement de corriger les mœurs du Nord-Ouest, mais aussi d'amasser quelques écus, écrivit à l'honorable député de Durham-Ouest...

Le Sénat est à discuter le bill des nouvelles franchises électorales.

MM. Gault, Girouard et Vanasse, M. Ps., ont eu une entrevue avec l'honorable M. Pope, aux fins de solliciter un subside de \$3,200 par mille en faveur du Chemin de Sorel. Cette voie ferrée traverse une région agricole très-riche, et l'intéressé public bénéficierait assurément beaucoup de sa complétion.

Une députation, composée de Son Honneur le maire McDougal, du sénateur Clewom, de MM. Alonzo Wright, Joseph Tassé, Hickey, Dickenson, M. Ps., des échevins Ducher et Brown et de l'ingénieur de la ville M. Surtees, a rencontré aujourd'hui sir John A. Macdonald et l'honorable M. Pope. Elle était venue solliciter un subside de \$178,000 en faveur du chemin de fer Ottawa et Waddington, dans le but d'aider la construction d'une nouvelle ligne, qui diminuera considérablement le trajet entre Ottawa et New-York et sera en conséquence d'un grand avantage pour la capitale et toute la région qu'elle doit traverser.

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Députés de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres. On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885—1a

Ottawa, 7 mai 1885. "Monsieur, — J'ai votre lettre du 6, et je serais très-heureux d'apprendre de vous tout fait quelconque relatif à l'administration des affaires des Territoires du Nord-Ouest. Je me rendrais volontiers à votre désir au sujet d'une passe pour Ottawa, si la chose était en mon pouvoir, mais je n'ai pas les moyens de me procurer des passes de chemin de fer.

Il est possible, bien que la chose soit loin d'être certaine, que je sois à Toronto pendant quelques heures dans un couple de jours, et, si la chose arrive, j'essaierai d'arranger une entrevue avec l'un de mes amis confidentiels qui prendra note, pour mon seul usage, de tout ce que vous jugerez à propos de lui communiquer, si cela vous est agréable. Votre, etc., EDWARD BLAKE.

J. E. BROWN, Ecr. (Cris de "honte! honte! C'est là, M. l'Orateur, le prélude du jeu Voici une autre lettre : Ottawa, 12 mai 1885 Cher Monsieur,

J'ai votre lettre et je demanderai à un ami de vous rencontrer. Je prendrai soin, comme vous le désirez, que l'on ne fasse pas usage de votre nom à votre préjudice. Je ne le révélerai point jusqu'à ce que vous ayez eu toutes les occasions possibles d'obtenir une nomination pour les arpentages de cette année, si vous êtes assez heureux de l'obtenir; mais il n'y aura que peu d'arpentages de faits cette année. Je me ferais un plaisir de vous aider à obtenir de l'emploi si la chose était en mon pouvoir, mais je n'ai aucun moyen de vous aider sous ce rapport. Avec mes remerciements pour vos bons souhaits. Je suis sincèrement, EDWARD BLAKE.

J. E. BROWN, Ecr. Dans son impatience de faire voir que ce gouvernement est mauvais, il dit à l'individu de continuer à faire l'arpentage en lui promettant de ne pas dévoiler son nom. (Écoutez, écoutez.) Ceci prouve quel souci l'honorable monsieur a des intérêts du pays (rires.) Ce n'est pas, cependant, sa manière habituelle de se renseigner sur les affaires publiques. (Écoutez, écoutez.)

Ces faits sont assez éloquentes par eux-mêmes et je ne veux pas y ajouter de commentaires. Je les recommande seulement à la méditation de ceux qui nous cornent sans cesse les oreilles avec la pureté de la vertu farouche des chefs du parti libéral.

Le Sénat est à discuter le bill des nouvelles franchises électorales.

MM. Gault, Girouard et Vanasse, M. Ps., ont eu une entrevue avec l'honorable M. Pope, aux fins de solliciter un subside de \$3,200 par mille en faveur du Chemin de Sorel. Cette voie ferrée traverse une région agricole très-riche, et l'intéressé public bénéficierait assurément beaucoup de sa complétion.

Une députation, composée de Son Honneur le maire McDougal, du sénateur Clewom, de MM. Alonzo Wright, Joseph Tassé, Hickey, Dickenson, M. Ps., des échevins Ducher et Brown et de l'ingénieur de la ville M. Surtees, a rencontré aujourd'hui sir John A. Macdonald et l'honorable M. Pope. Elle était venue solliciter un subside de \$178,000 en faveur du chemin de fer Ottawa et Waddington, dans le but d'aider la construction d'une nouvelle ligne, qui diminuera considérablement le trajet entre Ottawa et New-York et sera en conséquence d'un grand avantage pour la capitale et toute la région qu'elle doit traverser.

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Députés de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres. On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885—1a

wa et New-York et sera en conséquence d'un grand avantage pour la capitale et toute la région qu'elle doit traverser. Les délégués ont obtenu la promesse que le gouvernement va s'intéresser à cette question.

La Chambre s'est formée à nouveau en comité des voies et moyens cet après-midi. On a adopté certaines résolutions aux fins d'augmenter les droits actuellement en existence sur les spiritueux, le sucre et le tabac, puis on a voté les diverses dépenses relatives à la collection des droits de douane et d'accise.

Le président a ensuite annoncé que le Sénat tient à ses amendements de la loi Scott et après production de la correspondance relative aux clauses du traité de Washington qui concernent les pêcheries, la séance s'est ajournée à 1.20 a. m. LORNON.

LE CHOLERA

Il y a eu mercredi, en Espagne, 1,453 nouveaux cas de choléra et 717 décès. Le clergé est constamment occupé à distribuer des vivres aux colériques et grand nombre de sœurs de charité, de médecins et autres officiers succombent chaque jour, victimes de leur dévouement.

GARE A LA REVOLTE

On lit dans l'Union de Saint-Hyacinthe : "Gare à la révolte! Car si l'on veut renouveler les actions de Bond Head; si l'on veut enlever au peuple ses droits les plus chers, il pourra se trouver assez de patriotisme pour marcher sur les traces de nos ancêtres."

Heureusement que le peuple a plus de bon sens que tous les précheteurs du parti gris-rouge; c'est ainsi qu'il hausse les épaules avec pitié quand on lui conte de telles balivernes.

Les rédacteurs de l'Union, pour leur part seulement, ont bien fait par exemple, depuis 1878, une demi-douzaine de révolutions du fond de leur fauteuil éditorial, sans que le monde ait cessé de marcher tranquillement son chemin tout ce temps-là, ses gouvernants eux-mêmes ne s'en portant que mieux. C'est de la révolte en canistres que celle de nos adversaires, et cette marchandise n'a pas cours en Canada.

BON VOYAGE!

MM. Pierre et Noël Prud'homme, le dernier, élève du collège de Joliette, doivent s'embarquer à bord du Sardinian, à Québec, demain 11 courant, pour un voyage de santé en Europe.

Ces deux jeunes touristes sont les frères de M. l'abbé Prud'homme, curé de l'église Ste Anne en cette ville.

Après avoir visité l'Angleterre, ils se rendront en Belgique où se trouve un de leurs frères, Frère Marie-François, de la communauté des "Frères de la Charité," résidant à l'Institut Royal de Bruxelles. De là, ils passeront en Allemagne, puis en France.

Les principales villes qu'ils visiteront sont : Liverpool, Oxford et Londres, en Angleterre; Anvers, Louvain, Malines, Gand, Bruges, Bruxelles et Namur, en Belgique; Aix-la-Chapelle, Cologne, Trèves et Metz, en Allemagne; Paris, Ver-

sailles, St Denis, Rouen et Amiens, en France, et ils iront aussi probablement à Lourdes. Nous souhaitons à nos jeunes amis un bon voyage et de rapporter du sol européen beaucoup de santé en même temps que les mille et une notions utiles qu'ils vont rencontrer là-bas à chaque pas sur leur chemin.

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes

A VENDRE DE SUITE AVEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix? VENEZ NOUS VOIR.

AVEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégante FLEURS? VENEZ NOUS VOIR.

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS? VENEZ ENCORE NOUS VOIR.

A. Woodcock Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapissier, VIEND DE RECEVOIR

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement : Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Députés de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885—1a

On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885—1a

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

ATTENTION LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit : Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

UN MINISTRE JUGÉ

Avec sa bonne plume de Tolède, M. Paul de Cassagnac fustige—comme ils le méritent—les nouveaux gouvernants que la France s'est donnée et qui poursuivent la politique anti-religieuse de leurs prédécesseurs.

Cette page est à lire : Il est, à l'heure qu'il est, démontré que le ministre ne possède aucun talent oratoire, car on ne saurait appeler ainsi la serinette fêlée de M. de Freycinet.

M. Goblet a quelque brin de talent. Par malheur, il se croit un oiseau de proie, avec son bec un peu crochu, tandis qu'il n'est qu'une perruche.

Et il égratigne, il pince, alors qu'il croit déchirer. Tout cela est maigre, médiocre comme personnel, et c'est encore plus maigre, plus médiocre comme idées.

Ces ministres n'ont pas de programme et ne peuvent pas en avoir. Tout ce qu'ils peuvent faire, c'est tâcher d'éviter les conflits entre les divers groupes hétérogènes, opposés, réfractaires dont ils sont issus.

Ils sont nés de l'union illicite et immorale de la gauche et de la droite, qui firent une débauche parlementaire un jour d'orgie, le jour où Jules Ferry tomba.

Et ces ministres, enfants de l'adultère, résultat d'un accouplement prohibé, portent la marque fatale des phénomènes de foire, du lépreux et du veau à deux têtes; ils ne sont ni révolutionnaires, ni réactionnaires, et ne peuvent, sans être paricide, attaquer la droite ou la gauche.

S'ils tournent à droite, la gauche les lâche, et s'ils vont à gauche, la droite les abandonne.

En face d'eux immobiles, compactes dans leurs appétits, dans leurs rancunes, se trouvent les opportunistes qui les guettent, attendant que le soleil d'Italie ait suffisamment séché la boue qui couvre encore les favoris de Jules Ferry pour qu'un coup de brosse suffise à le rendre présentable.

De là les oscillations qu'on ne s'expliquerait pas autrement.

Ici vient la flagellation de l'incident du drapeau rouge et de la reculade honteuse du ministère sur la question de désaffecter l'église Ste Geneviève, puis l'écrivain continue :

Un autre jour M. Goblet, qui se dit libéral et qui est un homme bien élevé, parle le langage le plus grossier à l'archevêque de Paris, la plus noble, la plus grande figure de l'épiscopat français, et cela pour plaire à la clique opportuniste ! Ce ministère n'est pas franc, n'est pas original. Ce n'est pas un ministère de race pure.

C'est un ministère de mulet. Et il ne peut vivre que s'il se conforme à son origine, qui fut la nécessité de satisfaire à de simples besoins de ménage, besoins urgents, modestes et vils.

AVIS SPECIAUX

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid morocco et cuir. Plus de frottement de bottes; vous n'avez qu'à passer un petit pinceau sur vos chaussures et tout est dit. M. N. A. Savard est le seul agent pour la vente de ce noir à chaussure. Prix par bouteille, 15 cts.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous craignez de devenir consommé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

—Faites Pennas de la VALE-RIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER Pharmacien, rue Sussex.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassus, perniennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastics, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 24 RUE BESSERER (à l'extrémité du bassin du Canal.)

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du foie. Essayez-la sans délai.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dymond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

PETITE GAZETTE

Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lecerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilles de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privée, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse : The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct

M. N. LAMARCHE Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au No. 490, RUE SUSSEX.

Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des Etats-Unis. Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même.

Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin. 490, Rue SUSSEX. Ottawa, 17 avril 1885. 3m

James B. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885 1

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc 1884 1an

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. Vite à l'œuvre bureau des Brevets, 24 PAV. 1885

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants : Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'un peuplier et devenais en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir eu trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance, et je joins à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal. Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTUR COLETTE, Cultivateur. Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs fois j'ai vu des témoignages de cette pommade m'ayant été fournis par des personnes, desirant en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria. Votre tout dévoué, G. A. GIBOUARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eus fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE. Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit : L'an mil huit cent vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avais, je la trouvai un peu curieuse encore plus ou moins sérieuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valeria. L. P. CHAMPAGNE. Montréal, octobre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais aloi.—Il a eu raison six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aur de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassus. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-dessus à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés. EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses; torpéur du foie, maux de tête, indigestions, étourdissements et de toutes les

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont obtenues par un procédé comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal. 1883

FETES! FETES! FETES! MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKay.

Liquors françaises et italiennes, Barton et Gaster, St. Julien, Sauterne, Brissot, Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884 1an

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc 1 an

Bureau d'agent d'Immeuble MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884. A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUB NICHOLA 1885.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885 1an

L. A. OLIVER AVOUÉ. Bureau—Encoinure des rues Rideau et Sussex, B. C. O. Eggleston, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER. Ottawa 3 Janvier 1883.

J. L. N. GUNTON, L. L. B. AVOUAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

E. G. LAVERDURE MAGASIN GENERAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince Edouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption. Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-chabagies circulent sur toute la ligne. Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne. Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Érouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Fruit de Médecin du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères en public, pour le soulagement de la toux, du rhume, de la grippe, de la bronchite, de l'érouement, de la grippe et de toutes les maladies de la gorge et des pouxmons. Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montr. 1885.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. 31 & MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883. 1a

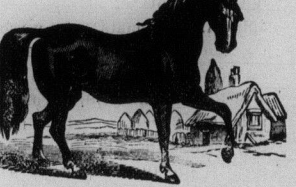
TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelaris, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures, et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

CHEVAUX

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Bons des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, se sont trouvées chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DODD & FRERE, rue Queen, ouest.



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Bons des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, se sont trouvées chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DODD & FRERE, rue Queen, ouest.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Nov. 1884

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne Ottawa-Montreal.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " " " Arr. à Toronto à 10.00 pm " " " du soir quitte Ottawa à 11.05 pm " " " Arr. à Toronto à 8.45 am " " " du jour quitte Toronto à 9.20 am " " " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " " " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " " " Arr. à Ottawa à 5.17 am Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs confortables sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELGIN. D. McNICOLL, Agent général des passagers. W. WHYTE, Surintendant-général. W. C. VANHORN, Vice-Président.

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

LES DEUX AMIES

(Suite)

Messieurs, leur dit-il en s'appuyant sur le dos de l'unique chaise de l'appartement, et en faisant un geste oratoire qui captiva l'attention volage de l'assemblée, si vous le voulez le voulez bien, nous pourrions passer, dans cette chambre à moi, de joyeux quarts-d'heure à la barbe de nos régents et nous dédommaget de la mauvaise chair du réfectoire.

de naissance portait simplement Jean Baudet. —A propos du chevalier de Vauduy, dit Robert Mouton, le fils de la mercière, si nous l'invitions? —Pourquoi faire? répondit Charles vivement, pour qu'il nous domine avec insolence et mange l'aile de nos perdraux? Je n'en vois nullement la nécessité, quant à moi.

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA ET PLACE D. MARCHÉ, HULL On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIIONS TELLES QUE: Livres, Têtes de com. les, Memorandums, Cartes d'adresses, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traites, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

ASTHME Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'est égal LE PAPIER et les CIGARES de GICQUEL Pharmacien de 1^{re} Classe, à Paris. Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents. L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour.

PILULES PURGATIVES D'EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX DU D^r GUILLÉ Préparé par PAUL GAGE, Ph^o., seul Propriétaire, 9, r. de Grenelle-St-Germain, PARIS. L'action de l'ELIXIR GUILLÉ est toujours bienfaisante. Comme Purgatif, il est tonique en même temps que rafraîchissant; il aide et corrige toutes les sécrétions et donne de la force aux organes. N'exigeant pas une diète sévère, il peut être administré avec un égal succès aux enfants et aux vieillards sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade. CONTRE: ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ de SANG, SUITES de COUGHES, MAUVAISES DIGESTIONS.

BOTTES ET SOULIERS ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré. G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa, 12 mai 1885—la

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie. OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé à quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et genitourinaire. SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable. Ses Remèdes sont GRATUITS. On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JohannesSEN particulièrement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'unement qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée gratis de poste payé. 84 - 1 an

JOUISSIEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait. Souffrez-vous de maladies des reins? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents du Québec. M. W. Deversaux, Médecin, Ionia, Mich. Vos nerfs sont-ils affaiblis? "Le Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours. M^{de} M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O. Souffrez-vous de la maladie de Bright? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, plus ressemblant à du sang. Frank W. Wilson, Peabody, Mass. Souffrant de la diabète? "Le Kidney Wort" m'a guéri. Il procure un soulagement presque immédiat. Dr Philip C. Balton, Moncton, N. B. Souffrez-vous de maladies du foie? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie, lorsque je me croyais à mourir. Henry Ward, ex-colonel 6^e Gades Nationale, N.Y. Souffrez-vous de douleurs dans le dos? "Le Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me reposais hors de mon lit. C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis. Souffrez-vous de maladies des reins? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies de foie et des reins après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte. Saml Hodges, Williamstown, West Va. Souffrez-vous de la constipation? "Le Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'usage d'autres remèdes pendant six ans. Nelson Fairchild, St-Albans, Vt. Souffrez-vous de la malaria? "Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma vie. Dr R. K. Clark, South Hero, Vt. Etes-vous bilieux? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M^{de} J. T. Galloyay, Elk Flat, Oregon. Souffrez-vous des hémorrhoides? "Le Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr W. C. Stone m'avait recommandé ce remède. G. H. Hovet, Caister M. Bank, Myrtown, Pa. Souffrez-vous de la rhumatisme? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans. Eldridge Malcolm, West Bath, Maine. Aux femmes qui sont malades? "Le Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M^{de} H. Lamoreaux, de La Motte, Vt. Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé. Faites usage de KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'HEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc. POUR LES SE^r TRESORIERES Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS Les ordres envoyés par la Poste revêtus d'une attestation spéciale et sont exécutés sans délai. ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00 Tout abonnement est invariablement payable d'avance. La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. 4 CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York. A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m. Part. de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.00 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m. Toutes les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc. Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 8.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin. CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75^{me} méridien. D. O. LINSLEY, Gérant. A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884. Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost Ottawa, 15 mai

LES FAITS DU JOUR

L'hon. M. L'abbé a été élu maire des Trois-Rivières par 141 voix.

M. Jules Simon vient de publier à la librairie Calman Lévy, un volume intitulé : Thiers, Guizot, Rémusat.

Les communications télégraphiques entre la terre ferme et la quarantaine de la Grosse Isle viennent d'être complétées.

Le choléra vient de traverser les Pyrénées et les dépêches d'hier signalent que plusieurs cas se sont déjà déclarés à la frontière française.

MM. Langelier, Mercier, Stephens, John White, Boyer, Trenholme, etc., doivent aller pèrorer dans le comté de Mégantic, à Inverness et à Leeds, le 16 et le 16 du courant.

Le Citizen se dit autorisé à nier que feu le lieutenant colonel Williams fut fiancé à mademoiselle Bank, fille de sir David Macpherson, comme certaine dépêche de la presse associée en a fait courir la rumeur.

Un nommé Pierre Gasion réclame de la corporation de Montréal \$2,000 de dommages qu'il prétend avoir soufferts dans un accident occasionné par le mauvais état des rues. Ottawa pourrait peut-être faire son profit de cet exemple.

Une soixantaine d'amis, dit le Nouvelliste, se sont réunis hier, chez M. Isidore Belleau, avocat, à Lévis, pour lui présenter, à l'occasion de ses noces de ferblanc, leurs meilleurs souhaits, accompagnés de cadeaux de circonstance. La fête était des plus gaies.

On mentionne les trois points suivants comme devant servir de base à la défense de Riel :

- 1o Exception à la juridiction de la cour.
2o Justification à certains égards de la rébellion.
3o Insanité de Riel.

Le Figaro annonce que M. Grévy, le président de la république française, a l'intention de se retirer de la vie publique quand son terme d'office sera expiré, savoir : au mois de janvier prochain.

Le même journal croit qu'advenant cela, M. Brisson lui succédera.

Mlle Blanche Taché, fille de feu M. le Shérif L. Taché, et sœur de notre ami M. L. H. Taché, secrétaire-privé de l'honorable J. A. Chapleau, a laissé St Hyacinthe pour entrer au couvent des Sœurs Grises de Montréal. Son oncle, Mgr Taché, a présidé, dimanche, la cérémonie de son entrée au noviciat.

On a commencé à faire circuler des listes de souscription pour le monument qui doit être élevé à St Eustache à la mémoire de Chénier et de ses compagnons. Il est question de faire une grande démonstration lors de l'inauguration de ce monument, à laquelle seront invités nos meilleurs orateurs canadiens-français.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin 1a

Les explications du Col. Ouimet relativement au cas du soldat Conway n'ont pas eu l'avantage de convaincre l'écrivain du Free Press. C'est très-étonnant, à la vérité, car ce garçon-là a coutume d'apporter tant de bonne foi et d'indépendance de caractère dans l'appréciation des hommes et des choses qui touche de loin ou de près à la politique. En voilà encore, un farceur !

Les gens de l'Electeur ne sont pas satisfaits de l'emprunt opéré à Londres par Sir Leonard Tilley.

Nous comprenons que MM. Langelier et Pacaud ont droit d'être difficiles à émerveiller quand il s'agit d'opérations financières ; mais au moins, ils devraient pour être justes, faire la part de circonstance et se bien rappeler qu'il ne s'agissait pas des tuyaux Beemer en cette occasion, et que le ministre des Finances n'avait pas à transiger avec la Corporation de Québec.

Sir John A. MacDonald a rudement flagellé, dans sa réponse à M. Blake, l'autre soir, la manie que l'opposition a de toujours trouver à blâmer dans la politique de ses adversaires.

Les membres de l'opposition, a-t-il dit, ne demandent qu'à trouver des accusations contre le gouvernement—que leur importe la prospérité du pays.

« Ils aimeraient mieux trôner sur des ruines que dans un pays prospère sans être au pouvoir. »

« Ils aimeraient mieux régner en enfer que de servir au ciel. »

M. Tranchant, arrêté il y a quelques jours à la demande de M. L. A. Sénécal, pour avoir écrit au gouvernement français au sujet de la décoration qu'il a accordée à ce dernier personnage, déclare aujourd'hui qu'il a agi avec précipitation et sur des informations insuffisantes.

En voici encore un qui peut jurer que le silence est d'or et qu'il est toujours sage de se tourner la langue sept fois dans la bouche avant d'attaquer la réputation de ses voisins.

Nous accusons réception de la livraison du mois de juin des Nouvelles Soirées Canadiennes.

- Voici le sommaire :
1o Le dernier boulet (nouvelle), Jos Maamette.
2o Les Bois Brûlés, P. J. U. Beau dry.
3o Louis Turcotte, Faucher de St. Maurice.
4o Angéline de Montbrun (étude critique), l'abbé H. R. Casgrain.
5o Victor Hugo, Oscar Havard.
6o La mort de Victor Hugo, A. Aigueperse.
7o Souvenirs de jeunesse, A. D.
8o Le livre interrompu, E. Caro.
9o Un duel au balai, ***

LE MONDE ET LA VILLE

Une trentaine de bestiaux étaient offerts en vente au marché des animaux hier matin. Les prix étaient fermes.

Y compris les adultes et les enfants des deux sexes, il y a aujourd'hui cinquante malades à l'hôpital protestant de cette ville.

Hier ont eu lieu en cette ville les funérailles de feu le Col. Dennis. Le cortège était immense et les porteurs des coins du poêle étaient MM. V. Noel, Dr Hill, G. W. Perley, James Adamson, Grant Parnell et A. Cambie.

Une bande de roughts ont semé la terreur et le désordre dans les hôtels qui avoisinent le marché du quartier By hier matin. Des mandats d'arrestation ont été émanés contre cinq de ces fervents disciples de Bacchus.

Les Gardes à pied du Gouverneur Général se préparent à faire un chaleureux et brillant accueil aux Franc-Tireurs d'Ottawa, quand ils vont nous arriver du Nord-Ouest. C'est ici un bon exemple à suivre.

Les membres du Metropolitan Lacrosse Club, de cette ville, s'exercent activement, à l'heure qu'il est, en prévision de leur prochain tournoi contre le club de Brockville pour le titre de champion. La partie que l'on va jouer alors sera sûrement l'une des plus intéressantes dont la capitale ait encore été témoin.

Le pont des Sapeurs et les trottoirs du voisinage sont dans un état déplorable et il est à désirer que le gouvernement en prenne bientôt l'entretien à sa charge.

Nous sommes heureux d'annoncer aux nombreux amis de M. Napoléon Ariat qu'il se remet rapidement des suites de la chute qu'il a faite dans la rue Bolton avant-hier.

MM. Valin et Adam, avocats, de cette ville, sont les procureurs de Jacques Grenier et Cie., de Montréal, et sont autorisés en cette qualité à louer ou vendre toutes les maisons et propriétés appartenant ci-devant à M. Octave Latrémouille.

Sa Grandeur Mgr Duhamel doit revenir à Ottawa d'ici les derniers jours de juillet, pour présider la retraite annuelle des prêtres de son diocèse qui s'ouvrira le 1er août au Collège St Joseph. L'éminent prélat continuera ensuite sa tournée pastorale.

Le patinoir Royal continue à être fréquenté chaque jour et durant les soirées surtout par un nombre considérable de curieux et d'amateurs. Le programme de ce soir promet d'être particulièrement intéressant et l'on s'attend à une nombreuse assistance.

Les Victoria Rifles de Montréal ont fait offrir des remerciements aux officiers et soldats des Gardes à pied du Gouverneur-Général pour le bienveillant accueil et la généreuse hospitalité dont ils ont été l'objet de leur part lors de leur visite à la capitale le jour de la Confédération.

Plusieurs nouveaux élégants chars d'ortoirs et trois superbes chars à diner ont passé à Ottawa hier, en route pour Montréal. Les chars-d'ortoirs commenceront immédiatement le service sur la ligne du Pacifique, mais les chars à diner ne seront employés qu'après que la voie aura été ouverte jusqu'à Port Arthur.

M. Joseph Landriau, hôtelier de la rue Sussex, l'a échappé belle hier matin. Il s'en allait dans la rue Sparks, quand vis-à-vis les Scottish Ontario Chambers sa voiture vint en collision avec un lourd véhicule qui s'avancait à sa rencontre. M. Landriau fut violemment jeté sur le pavé par le choc, mais ne s'infligea heureusement aucune blessure.

Trois de nos jeunes concitoyens, MM. Joseph Manceau, Albert Champagne et Joseph Dumoulin viennent de s'engager pour aller servir dans la police à cheval au Nord-Ouest et quitteront la capitale lundi soir à 8 heures. C'est ici un acte de courage qui mérite d'être enregistré et nous souhaitons bien de la gloire aux nouveaux soldats.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, ch z H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

On a déjà vendu plus de quatre cents billets pour le pèlerinage à Ste Anne de Beaupré. Les pèlerins quitteront Ottawa par le Pacifique à 2 heures p. m., le lundi, 14 courant, et arriveront à Montréal vers six heures et demie. Ils s'embarqueront alors à bord du steamer Canada, touchant Québec mardi matin à 6 heures. A leur arrivée à Ste Anne, ils se rendront du quai à l'église en procession. Une messe sera célébrée à huit heures et demie et il y aura bénédiction d'objets de pitié à 10.30. A la suite de cette dernière cérémonie, les pèlerins reviendront à domicile, arrivant dans la capitale vers huit heures, mercredi matin.

M. Gratton vient d'ouvrir dans la rue Rideau une ligne d'omnibus qui fait le service des passagers, à partir du bureau de poste jusqu'à l'hôpital protestant. Notre entrepreneur concitoyen mérite l'encouragement général dans cette initiative.

Le dimanche, les omnibus transporteront aussi les passagers au cimetière et les ramèneront en ville aux heures suivantes :

Départ :—1 1/2 p.m., 2 p.m., 2 1/2 p.m. et 3 p.m.
Retour :—de 4 à 6 hrs.
Chaque dimanche, en outre, un omnibus partira à 1 1/2 hrs. p.m. pour se rendre aux sources sulfureuses de Robert. Prix, aller et retour, y compris unbain :—75 cts.

LA KERMESS

Les Rév. Sœurs directrices de l'orphelinat St Joseph et de l'hospice St Charles offrent leurs meilleurs remerciements à toutes les dames et à tous les messieurs qui ont travaillé à la kermesse et à tous ceux qui ont fait des dons de quelque nature que ce soit en faveur de cette œuvre. Elles ne manquent pas en retour de faire prier leurs orphelins, afin d'obtenir pour leurs zélés et dévoués bienfaiteurs les plus abondantes bénédictions du Ciel.

Nous publions ici les recettes nettes de la kermesse. Elles se sont élevées à \$3,757.92, chiffre qui fait un bel éloge de l'esprit charitable dont est animée la population catholique de notre ville.

Voici la liste détaillée des divers départements et de leurs revenus respectifs :

Table of donations and revenues including items like 'Table de fantaisie, pêche et fleurs', 'Table de fantaisie, tenue par M. J. C. Taché', etc., with amounts.

Livres de Prix

A l'occasion des examens scolaires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et institutrices, un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

Mlle A. McDONALD

Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, a certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES!

Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à SAMEDI, le 25 Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour Solives en fer laminé et Poutres en plaques d'acier, pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada, pour la fourniture et la pose des Solives en fer laminé et des Poutres en plaques d'acier nécessaires pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada. On pourra voir les dessins et le devis au Ministère des Travaux Publics, Lundi, le 6me jour de Juillet et les jours suivants. Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre. A. GOBEIL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 Juillet 1885

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées distinctes, adressées au sousigné et endossées "Soumission pour appareil de chauffage à eau chaude, Barrie, Ont." seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 20 courant.

Les plans et spécifications peuvent être examinés à ce Département, Ottawa, et au bureau de MM. Kennedy, Gaviller & Holland, architectes, Barrie, Ont. le et après le JEUDI, 2 courant.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes.

Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confisquée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre. A. GOBEIL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 juillet 1885.

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa ; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons.

Demandez le Thé Mikado à votre épiciers ; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.)

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBELLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. 3 mai-1 an

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes,

Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecocore très variés

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA

22 avril 1m

Vertical text on the right edge of the page, including names like 'HE M...', 'M. P.', 'BAPT...', 'Messie...', 'Nous...', 'fondat...', 'nos mi...', 'Nous e...', 'la plus...', 'puisse', 'Et cette...', 'nouvel...', 'du prés...', 'passé.', 'Nous...', 'nous p...', 'nous p...', 'quel q...', 'franchi...', 'contemp...', 'ses rap...', 'doyanter', 'Huron,', 'rivière d', 'l'avenir', 'Samuel', 'de sa rac', 'Le cé...', 'que les S', 'bitude d', 'chute de', 'de faire', 'veau sou', 'des mor...', 'dans la', 'd'apaiser', 'Deux s', 'depuis.', 'civilisati', 'La robe e', 'Les mani', 'sur cette', 'd'hui le s', 'génie de', 'nature. L', 'devenue l', 'la plus g', 'l'industrie', 'part ailleu', 'autant de', 'une perte', 'un gain i', 'Champl', 'gloire que', 'A l'entree', 'il y a deu', 'Cataract', 'de cet ho', 'grand ge', 'tenac. C', 'la clé du', 'l'on se di', 'Parmi ses', 'le nom de', 'gloire fra', 'cains ont', 'lui élève', 'et dont l', 'Mississi', 'couvreur', 'la mer. D', 'surgi plus', 'ton. C'est', 'y avait une', 'les forter', 'surent pla', 'du contin', 'seconde vil', 'veilla d'un', 'd'ainesse. T', 'fort frança', 'Rouillé, no', 'chronisme i', 'épées franç', 'temps de ro', 'pour but de', 'les Anglais.', 'emps sont c'